

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

<b>Körperschaft : Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium : Kulturwerkausschuss, KWA/004/ X</b>	
<b>Sitzung am : 27.11.2008</b>	
<b>Sitzungsort : Sitzungsraum 3 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn : 18:15 n</b>	<b>Sitzungsende : 19:04</b>

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Maren Plaschnick
Schriftführer/in	: gez.	Stefan Kroeger

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturwerkausschuss
Sitzungsdatum	: 27.11.2008

## Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Plaschnick, Maren**

Teilnehmer

**Andt, Bernd**  
**Basarici, Naime**  
**Berbig, Miro**  
**Fahl, Sabine**  
**Krogmann, Marlis**  
**Oehme, Kathrin**  
**Schenppe, Volker**  
**Stender, Emil**  
**Stockmann, Fritz-Jürgen**  
**Voß, Friedhelm**  
**Woitakowski, Ulf**

Verwaltung

**George, Rüdiger**  
**Kroeger, Stefan**  
**Richter, Gabriele**  
**Thiele, Rajas**  
**Trahm, Ursula**

**Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Gloger, Peter**  
**Heyer, Gabriele**  
**Mendel, Christoph**  
**Oswald, Ute**

**Sonstige Teilnehmer**



4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturwerkausschuss
Sitzungsdatum	: 27.11.2008

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :  
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : B 08/0433/1  
Wirtschaftsplan 2009 für das Kulturwerk Norderstedt**

**TOP 5 :  
Produktplan für das Kulturwerk Norderstedt; Vorlage M 08/0432**

**TOP 6 :  
Kulturzentrum am See (Arbeitstitel) - Dauerbesprechungspunkt**

**TOP 7 :  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 7.1 :  
10. Norderstedter Neujahrskonzert am 09.01.09**

**TOP 7.2 :  
Erinnerungsstelen**

**TOP 7.3 :  
Norderstedter Jugend- und Schultheatertreffen**

**TOP 7.4 :  
Seniorenweihnachtsfeiern**

**TOP 7.5 :  
Anfrage Herr Andt nach den Sitzungsterminen 2009**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 8 :  
Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**



**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturwerkausschuss
Sitzungsdatum	: 27.11.2008

**TOP 1:  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende, Frau Plaschnick, eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

**TOP 2:  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Die vorliegende Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

**TOP 3:  
Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 4: B 08/0433/1  
Wirtschaftsplan 2009 für das Kulturwerk Norderstedt**

Herr Thiele erläutert, dass der Zuschuss für das Feuerwehrmuseum in Höhe von 20.000 € zusätzlich als Investitionskostenzuschuss durch die Stadt Norderstedt bereitgestellt wird.

Herr Stockmann merkt an, dass er gemäß § 5 der Betriebssatzung des Kulturwerk

Norderstedts erwartet hätte, dass im Wirtschaftsplan die aktuellsten Rechnungsergebnisse und nicht nur die Angaben von Januar bis August aufgeführt worden wären. **Frau Krogmann weist daraufhin, dass im Vorbericht zum Wirtschaftsplan erklärt wird, dass das vierte Quartal berücksichtigt wurde.**

Herr Stender beantragt für die SPD Fraktion, dass der Zuschuss an die Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH in Höhe von 690.000 auf 845.000 € erhöht werden soll. Dieser Betrag wurde durch die beiden Gutachten zum Betrieb der Mehrzwecksäle als notwendiger Defizitausgleich ausgewiesen.

Nach einer längeren Diskussion zu diesem Antrag wird eine Erhöhung des Zuschussbedarfes der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH mit 6 nein bei 3 ja Stimmen und einer Enthaltung abgelehnt.

Herr Stender beantragt für die SPD Fraktion, die Investitionskosten von 3 Mio € für den Bau des Kulturwerks am See zu streichen.

Dieser Antrag wird mit 6 nein bei 3 ja Stimmen bei einer Enthaltung abgelehnt.

Anschließend beschließt der Kulturwerkausschuss mit 7 ja bei 3 nein Stimmen:

„Der Wirtschaftsplan des Kulturwerk Norderstedts 2009 in der Form der Anlage zur Vorlage B08/0433/1 wird beschlossen.“

#### **TOP 5:**

##### **Produktplan für das Kulturwerk Norderstedt; Vorlage M 08/0432**

Herr Stockmann bittet, als Ziel für den qualitativen Bereich die Kundenzufriedenheit aufzunehmen und zitiert hierzu aus der Schriftenreihe des Städteverbandes Schleswig-Holstein „Das Berichtswesen in der neuen Kommunalverfassung in Schleswig-Holstein“ (siehe Anlage 1 zum Protokoll). Frau Trahm erläutert, dass dies auch so geplant sei. Die Abfrage soll beispielsweise durch Kundenbefragungen erfolgen.

Herr Berbig erinnert daran, dass bei der Auswertung der erhobenen Daten der Datenschutz zu berücksichtigen ist.

#### **TOP 6:**

##### **Kulturzentrum am See (Arbeitstitel) - Dauerbesprechungspunkt**

Die Verwaltung schlägt vor, statt dem Arbeitstitel „Kulturzentrum am See“ wieder den Arbeitstitel „Kulturwerk am See“ zu verwenden. Hierüber besteht Einvernehmen im Ausschuss.

Frau Richter berichtet, dass die Vorentwurfsplanung in der 49. Kalenderwoche abgeschlossen sein wird. Zur Zeit läuft die Angebotsabfrage der Brunnenuntersuchung, die im Rahmen des von mediun - Architekten als Teil der Machbarkeitsstudie vorgeschlagenen ressourceneffizienten Energiekonzeptes erforderlich ist. Die Angebote für die Brunnenuntersuchung werden in der 49. Kalenderwoche ausgewertet. Die Beauftragung kann unmittelbar danach erfolgen. Das Ergebnis wird noch in diesem

Jahr erwartet. Auf der Basis dieses Ergebnisses wird das Ingenieurbüro, das mit der technischen Gebäudeausrüstung beauftragt ist, in der Entwurfsplanung das weitere Energiekonzept entwickeln.

In der Bearbeitung sind die Beauftragungen Brandschutz, Akustik und Bauphysik, die Anfang des nächsten Jahres folgen werden und bereits in großen Teilen ausgearbeitet sind.

Hiermit wurde auch die Anfrage von Frau Plaschnick vom 31.10.08 beantwortet.

Frau Plaschnick bittet, zur nächsten Ausschusssitzung am 18.12.08 die Architekten einzuladen, damit sie das Konzept vorstellen können.

## **TOP 7: Berichte und Anfragen - öffentlich**

### **TOP 7.1: 10. Norderstedter Neujahrskonzert am 09.01.09**

Herr George berichtet vom 10. Norderstedter Neujahrskonzert, veranstaltet von der Musikschule Norderstedt in Zusammenarbeit mit dem Rotary Club Norderstedt, das am 09.01.09, 19.30 Uhr in der Tribühne stattfinden wird. Karten hierfür sind im Vorverkauf erhältlich. Es wird wahrscheinlich wieder ein Betrag von 12.000 € durch den Rotary Club an die vier auftretenden Norderstedter Gymnasien und die Kulturstiftung Norderstedt – ausgeschüttet werden können.

### **TOP 7.2: Erinnerungsstelen**

Frau Richter berichtet, dass am 14.11.08 drei von vier Erinnerungsstelen in Norderstedt eingeweiht wurden.

Initiiert vom Verein CHAVERIM – Freundschaft mit Israel e.V. und unterstützt vom Kulturwerk Norderstedt wurden in Anlehnung an das europaweite Projekt der Stolpersteine in Norderstedt vier Stolperstelen zur Erinnerung an die jüdischen Opfer des Nationalsozialismus in Norderstedts Ursprungsgemeinden Harksheide, Garstedt und Glashütte mit Hilfe des städtischen Bauhofs aufgestellt.

Die Stelen wurden von Thomas Behrendt, Kulturpreisträger der Stadt Norderstedt, geschaffen.

Die Stolperstelen sind aus Granitsäulen, in deren schräg geschnittener oberer Fläche eine Edelstahlplatte mit den Lebensdaten der Verfolgten eingelassen ist.



Sie wurden bzw. werden aufgestellt:

1. Alfred Stern: Rosenstieg 30/Ecke Nelkenstieg in Garstedt
2. Emanuel Strauß, Langer Kamp 161, Garstedt, in unmittelbarer Nachbarschaft zu Stern
3. „Brüderhof“ am Wilstedter Weg (Harksheide) – hier bereiteten sich junge Juden auf die Auswanderung nach „Erez Israel“, Palästina vor
4. KZ Wittmoor, Torffabrik, Segeberger Chaussee, zirka Höhe Nr. 310 (Baustoff Beckmann). Die Säule wird wegen anstehender Straßenbauarbeiten später aufgestellt.

### **TOP 7.3: Norderstedter Jugend- und Schultheatertreffen**

Frau Richter berichtet, dass das Kulturbüro am 16. und 17.05.09 im Festsaal am Falkenberg erstmalig ein Norderstedter Jugend- und Schultheatertreffen veranstalten wird. Ausgeschrieben wird das Treffen für Norderstedter Theatergruppen in den Bereichen Schule, Verein, freie Gruppen, deren Mitglieder zwischen 10 und 25 Jahren alt sind. Neben einer 30 minütigen Präsentation ( Szenen- oder Probenausschnitt ) der einzelnen Gruppen werden Workshops angeboten, deren Ergebnisse dann den anderen TeilnehmerInnen vorgeführt werden. Im Mittelpunkt der zweitägigen Veranstaltung sollen das gegenseitige Kennenlernen und der fachliche Austausch stehen.

### **TOP 7.4: Seniorenweihnachtsfeiern**

Frau Richter berichtet, dass noch nicht alle Grußwortetermine für die diesjährigen Seniorenweihnachtsfeiern vergeben sind. Frei sind noch die Termine 6./7./10.12.08. Interessenten werden gebeten, sich bei Herrn Kroeger zu melden.

### **TOP 7.5: Anfrage Herr Andt nach den Sitzungsterminen 2009**

Herr Andt fragt an, ob sich an der Terminierung der Sitzungstermine des Kulturwerkausschusses in 2009 etwas geändert hat. Frau Plaschnick antwortet, dass sich der Ausschuss unverändert jeden vierten Donnerstag außerhalb der Schulferien treffen wird. Lediglich im Dezember wird es weiterhin einen individuell vereinbarten Termin geben.

